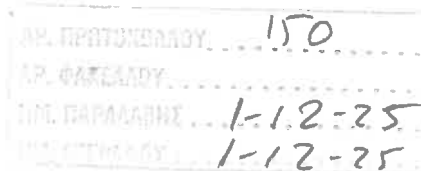


1^η Ενότητα – Συμβαλλόμενα Μέρη

Στην Αθήνα σήμερα, 01/12/2025 μεταξύ των



Α' Συμβαλλόμενος, εφεξής αναφερόμενος ως «Σχολείο», είναι η εταιρεία με την επωνυμία **ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ Σ. ΑΥΓΟΥΛΕΑ – ΛΙΝΑΡΔΑΤΟΥ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**, η οποία εδρεύει στην οδό Αρκαδίου 63-65, Τ.Κ. 12132, με στοιχεία επικοινωνίας τηλέφωνο 2115002300 και ηλεκτρονική διεύθυνση info@avgouleaschool.gr, και εκπροσωπείται νόμιμα για την υπογραφή της παρούσας σύμβασης από την κα **Λιναρδάτου Ελευθερία-Αλεξάνδρα**.

Β' Συμβαλλόμενος, εφεξής αναφερόμενος ως «Διοργανωτής», είναι η εταιρεία με τον διακριτικό τίτλο **Travel Mind**, με την επωνυμία «**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΑΓΓΟΥΔΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε. – TRAVEL MIND**», με Α.Φ.Μ. 800375703, υπαγόμενη στη Δ.Ο.Υ. ΚΕ.ΦΟ.Δ.Ε. Αττικής, η οποία εδρεύει στη Νίκαια Αττικής, Τ.Κ. 18450, επί της οδού Πέτρου Ράλλη αρ. 221, και εκπροσωπείται νόμιμα για την υπογραφή της παρούσας σύμβασης από τον κ. Παναγιώτη Μαγγούδη.

Συμφωνήθηκαν, συνολολογήθηκαν και έγιναν αμοιβαία αποδεκτά τα ακόλουθα:

2^η Ενότητα – Στοιχεία Εκδρομής

Προορισμός:	Θεσσαλονίκη
Διάρκεια:	3 ημέρες (2 διανυκτερεύσεις)
Ημερομηνία Αναχώρησης:	15/01/2026
Ημερομηνία Επιστροφής:	17/01/2026
Ανάλυση Συμμετεχόντων:	(14) Μαθητές / Μαθήτριες (2) Συνοδοί Εκπαιδευτικοί
Σύνολο Συμμετεχόντων:	(16)
Τρόπος Μεταφοράς	Αεροπορικώς
Ξενοδοχείο Διαμονής:	Imperial Plus Urban Smart Hotel Thessaloniki 4*

3^η Ενότητα – Υπολογισμός Κόστους & Τρόπος Πληρωμής

Τιμή Συμμετοχής (ανά συμμετέχοντα):	380€ ευρώ/συμμετέχοντα
Δωρεάν Συμμετοχές	2 εκπαιδευτικοί
Αναλυτικό κόστος:	
14 μαθητές / μαθήτριες * 380€ = 5.320€	

Σε περίπτωση μείωσης του αριθμού των εκδρομέων η τιμή θα διαφοροποιηθεί αναλόγως.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ :

ΚΑΤΑΒΟΛΗ	ΠΟΣΟ ΚΑΤ' ΑΤΟΜΟ (€)	ΚΑΤΑΛΗΚΤΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΤΑΤΑΘΕΣΗΣ
Προκαταβολή:	200€	Έως 08/12/2025-ΓΟΝΕΙΣ
Εξόφληση	180€	Έως 08/01/2026 -ΓΟΝΕΙΣ

ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Τα ανωτέρω ποσά καταβάλλονται απευθείας από τους κηδεμόνες των μαθητών, με αποκλειστική τους ευθύνη, σε τραπεζικούς λογαριασμούς του Διοργανωτή, οι οποίοι αναφέρονται αναλυτικά κατωτέρω. Προϋπόθεση για την ορθή καταχώριση της πληρωμής αποτελεί η σαφής και ακριβής αναγραφή της αιτιολογίας κατάθεσης από τον καταθέτη, η οποία θα πρέπει να περιλαμβάνει υποχρεωτικά τον κωδικό εκδρομής «**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 5695**» καθώς και το **ονοματεπώνυμο του μαθητή που συμμετέχει στο ταξίδι.**

ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗ (TRAVEL MIND by Nikaia Trvl)

Οι καταθέσεις μπορούν να πραγματοποιούνται στους κάτωθι τραπεζικούς λογαριασμούς:

ALPHA BANK

Αρ. Λογαριασμού: 213 0023 2000 4301
IBAN: **GR80 0140 2130 2130 0232 0004 301**

ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Αρ. Λογαριασμού: 5106075025085
IBAN: **GR61 0172 1060 0051 0607 5025 085**

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Αρ. Λογαριασμού: 126 4407 0083
IBAN: **GR52 0110 1260 0000 1264 4070 083**

EUROBANK

Αρ. Λογαριασμού: 0026.0013.84.0200948336
IBAN: **GR42 0260 0130 0008 4020 0948 336**

Δικαιούχος: ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΑΓΓΟΥΔΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Α.Φ.Μ. (ταυτοποίησης): 800375703

4η Ενότητα – Υποχρεώσεις - Υπηρεσίες & Λοιπές Προϋποθέσεις**ΣΧΟΛΕΙΟ – ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ**

Το Σχολείο υποχρεούται να γνωστοποιεί στον Διοργανωτή τα πλήρη και ακριβή στοιχεία όλων των συνοδών και μαθητών που συμμετέχουν στην εκδρομή και, με την υποβολή τους, δηλώνει ρητώς ότι αποδέχεται, για λογαριασμό τους, τους γενικούς όρους συμμετοχής, τους γενικούς όρους χρήσης της ιστοσελίδας, την πολιτική απορρήτου, καθώς και τους όρους της παρούσας σύμβασης εκδρομής.

Ο αρχηγός της εκδρομής, ο οποίος ορίζεται από το Σχολείο, φέρει την ευθύνη για την εποπτεία και τη διασφάλιση της ορθής συμπεριφοράς των συμμετεχόντων καθ' όλη τη διάρκεια της εκδρομής, εντός των ξενοδοχειακών εγκαταστάσεων, στα μέσα μεταφοράς, καθώς και σε κάθε χώρο που επισκέπτονται στο πλαίσιο του προγράμματος. Σε περίπτωση πρόκλησης ζημίας ή φθοράς από συμμετέχοντα προς τρίτο, κατά τη διάρκεια της εκδρομής, ο Διοργανωτής απαλλάσσεται πλήρως από κάθε ευθύνη. Η αποκατάσταση της ζημίας βαρύνει αποκλειστικά το υπαίτιο πρόσωπο ή, κατά περίπτωση, τον ασκούντα τη γονική μέριμνα ή κηδεμονία αυτού.

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΕΣ ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗ

Ο Διοργανωτής, σύμφωνα με τους όρους της προσφοράς του και την παρούσα σύμβαση, αναλαμβάνει και υποχρεούται να παρέχει τις ακόλουθες υπηρεσίες:

1. Μεταφορές

Μετακινήσεις με σύγχρονα, κλιματιζόμενα τουριστικά λεωφορεία, κατάλληλης χωρητικότητας, για τη μεταφορά μαθητών και συνοδών: από το ξενοδοχείο Θεσσαλονίκης προς το αεροδρόμιο 17/01/2026 (μία διαδρομή) – TRANSFER

Τα λεωφορεία πληρούν όλες τις προδιαγραφές της ισχύουσας ευρωπαϊκής και ελληνικής νομοθεσίας περί κυκλοφορίας τουριστικών λεωφορείων και λειτουργούν σύμφωνα με το θεσμικό πλαίσιο της Ελληνικής Αστυνομίας και του Υπουργείου Εργασίας. Ο Διοργανωτής διαθέτει σύγχρονα ιδιόκτητα τουριστικά λεωφορεία και έμπειρους επαγγελματίες οδηγούς, με ιδιαίτερη έμφαση στην ασφάλεια και στις αυξημένες απαιτήσεις των σχολικών εκδρομών.

2. Αεροπορικά εισιτήρια

Αεροπορικά εισιτήρια με την αεροπορική εταιρεία **Aegean Airlines**, σε προγραμματισμένες πτήσεις, ως ακολούθως:

- **15/01/2026:** Αθήνα – Θεσσαλονίκη | 07:10 – 08:00 | Πτήση A3 102
- **17/01/2026:** Θεσσαλονίκη – Αθήνα | 11:20 – 12:15 | Πτήση A3 111

(Οι αναγραφόμενες ώρες είναι τοπικές).

Περιλαμβάνεται ανά άτομο μία αποσκευή έως 23 κιλά, μία χειραποσκευή έως 8 κιλά και ένα προσωπικό αντικείμενο (γυναικεία/αντρική τσάντα ή θήκη φορητού υπολογιστή), το οποίο θα τοποθετείται κάτω από το κάθισμα

Το κόστος συμμετοχής περιλαμβάνει τα αεροπορικά εισιτήρια, τους φόρους αεροδρομίου και τον επίναυλο καυσίμων, όπως ισχύουν κατά τον χρόνο έκδοσης των εισιτηρίων.

3. Διαμονή

Διαμονή στο ξενοδοχείο **Imperial Plus|Urban Smart Hotel Thessaloniki 4**, σε δίκλινα/τρίκλινα δωμάτια για τους μαθητές/μαθήτριες και σε μονόκλινα δωμάτια για τους συνοδούς εκπαιδευτικούς.

Διευκρινίζεται ότι η τελική κατανομή και σύνθεση των δωματίων καθορίζεται από το ξενοδοχείο.

4. Συνοδοί εκπαιδευτικοί

Δωρεάν συμμετοχή δύο (2) συνοδών εκπαιδευτικών που θα συμμετάσχουν στην εκδρομή.

5. Ασφαλιστική κάλυψη

- ο Ομαδική ταξιδιωτική ασφάλιση **INTERAMERICAN BASIC + COVID-19**, με αριθμό συμβολαίου **70072078**.
- ο Ασφάλιση αστικής ευθύνης του διοργανωτή / tour operator με την **NP ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ**, με αριθμό συμβολαίου **2227027134**, η οποία καλύπτει το σύνολο των συμμετεχόντων.

Οι ανωτέρω ασφαλιστικές καλύψεις είναι υποχρεωτικές βάσει της κείμενης νομοθεσίας και απαραίτητες για την ομαλή και ασφαλή διεξαγωγή της εκδρομής. Αναλυτική περιγραφή των παροχών περιλαμβάνεται στο ένθετο των εγγράφων αξιολόγησης.

6. Δημοτικοί φόροι

Περιλαμβάνονται όλοι οι δημοτικοί φόροι του ξενοδοχείου, καθώς και όλοι οι νόμιμοι φόροι που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ

Ο Διοργανωτής δεν υποχρεούται να παράσχει και δεν περιλαμβάνονται στο αντικείμενο της παρούσας σύμβασης τα ακόλουθα:

- Είσοδοι σε μουσεία, χώρους θεαμάτων ή λοιπές δραστηριότητες που δεν αναφέρονται ρητώς στην παρούσα σύμβαση ή στο συμφωνημένο πρόγραμμα, καθώς και φιλοδωρήματα, ποτά, αχθοφορικά και γενικώς κάθε παροχή που χαρακτηρίζεται ως προαιρετική ή προτεινόμενη και δεν περιλαμβάνεται ρητώς στις ανωτέρω προσφερόμενες υπηρεσίες.

Ειδικό όροι

5η Ενότητα – Ειδικό Όροι, Χρεώσεις Ακυρωτικών & Σημειώσεις

Η συμμετοχή μαθητών και συνοδών εκπαιδευτικών στην εκδρομή κατοχυρώνεται αποκλειστικά με την πλήρη εξόφληση της συνολικής αξίας αυτής, σύμφωνα με το συμφωνημένο χρονοδιάγραμμα πληρωμών.

Η συμφωνηθείσα τιμή ισχύει για συγκεκριμένο και ελάχιστο αριθμό συμμετεχόντων. Σε περίπτωση μη συμπλήρωσης του αριθμού αυτού, ο Διοργανωτής διατηρεί το δικαίωμα είτε να ματαιώσει την εκδρομή είτε να αναπροσαρμόσει το κατ' άτομο κόστος συμμετοχής, κατόπιν έγκαιρης και έγγραφης ενημέρωσης του Σχολείου.

Σε περίπτωση που, λόγω μειωμένης συμμετοχής μαθητών, δεν εγκριθεί η πραγματοποίηση της εκδρομής από το Σχολείο ή αποφασιστεί από το Σχολείο, για οποιονδήποτε λόγο, η μη υλοποίησή της, εφαρμόζονται τα προβλεπόμενα ακυρωτικά, βάσει των δηλωθεισών συμμετοχών στην οριστικοποιημένη κατάσταση συμμετεχόντων.

Σε περίπτωση μη τήρησης του συμφωνημένου χρονοδιαγράμματος πληρωμών από τους κηδεμόνες, ο Διοργανωτής δικαιούται να ματαιώσει την εκδρομή, με τους κηδεμόνες να εξακολουθεί να υποχρεούται στην καταβολή των προβλεπόμενων ακυρωτικών χρεώσεων.

Παροχές ή υπηρεσίες που δεν θα παρασχεθούν με υπαιτιότητα του Διοργανωτή συνεπάγονται αντίστοιχη επιστροφή χρηματικού ποσού προς τους δικαιούχους.

Εφόσον, για σοβαρούς λόγους που αφορούν το Σχολείο, καταστεί αδύνατη η πραγματοποίηση της εκδρομής κατά την αρχικά ορισθείσα ημερομηνία, δύναται να εξεταστεί η πραγματοποίησή της σε άλλη ημερομηνία, κατόπιν συνεννόησης με τον Διοργανωτή και βάσει των αντικειμενικών δυνατοτήτων. Η σχετική ειδοποίηση προς τον Διοργανωτή πρέπει να πραγματοποιηθεί το αργότερο τριάντα (30) ημέρες πριν από την προγραμματισμένη ημερομηνία αναχώρησης. Στην περίπτωση αυτή ενδέχεται να υπάρξουν μεταβολές στα μεταφορικά μέσα, στα καταλύματα, στο πρόγραμμα της εκδρομής, καθώς και στο συνολικό κόστος αυτής.

Σε περίπτωση κατά την οποία δεν καταστεί δυνατή η εξεύρεση εναλλακτικής ημερομηνίας ή η προτεινόμενη ημερομηνία δεν εξυπηρετεί τους συμμετέχοντες, εφαρμόζονται τα προβλεπόμενα ακυρωτικά.

Σε περίπτωση που συμμετέχων υποχρεωθεί, για οποιονδήποτε λόγο, να επιστρέψει εκτάκτως πριν από την προγραμματισμένη ημερομηνία επιστροφής, κάθε πρόσθετο κόστος που ενδέχεται να προκύψει βαρύνει αποκλειστικά τον ίδιο, με τον Διοργανωτή να παρέχει συνδρομή όπου αυτό είναι εφικτό.

Τέλος, σε περιπτώσεις μη επιστρεψίμων ναύλων ή υπηρεσιών, τα ακυρωτικά δύνανται να ανέλθουν έως και στο εκατό τοις εκατό (100%) της αξίας, σύμφωνα με τους όρους των αεροπορικών εταιρειών ή/και των καταλυμάτων που

αναφέρονται στην παρούσα σύμβαση, ανεξαρτήτως του χρόνου ακύρωσης.

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΚΥΡΩΣΕΩΝ & ΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΚΥΡΩΤΙΚΩΝ – ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΚΔΡΟΜΗΣ (ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ)

- Σε περίπτωση ακύρωσης ή αναβολής της εκδρομής για λόγους ανωτέρας βίας, ήτοι ενδεικτικά και όχι περιοριστικά λόγω:
 - ο ακραίων καιρικών φαινομένων,
 - ο πολεμικών γεγονότων,
 - ο εκλογικών διαδικασιών,
 - ο πανδημιών ή λοιπών έκτακτων γεγονότων, τα οποία καθιστούν αδύνατη ή αντικειμενικά επισφαλή την πραγματοποίηση της εκδρομής,
- επιστρέφεται στους κηδεμόνες το ποσό της προκαταβολής που έχει καταβληθεί,
- αφαιρουμένων προηγουμένως:
 - ο των ποσών που έχουν καταβληθεί από τον Διοργανωτή προς αεροπορικές εταιρείες, ξενοδοχεία ή λοιπούς προμηθευτές,
 - ο καθώς και κάθε σχετικού λειτουργικού ή διαχειριστικού κόστους που έχει πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της προετοιμασίας και οργάνωσης της εκδρομής.
- Ο Διοργανωτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν πρόσθετες οικονομικές επιβαρύνσεις που απορρέουν από γεγονότα ανωτέρας βίας.
- Η εφαρμογή της παρούσας διάταξης τελεί υπό την προϋπόθεση της έγγραφης γνωστοποίησης της ακύρωσης ή αναβολής.

Μεμονωμένες Ακυρώσεις

Η ακύρωση συμμετοχής μαθητή γίνεται δεκτή μόνο κατ' εξαίρεση και αποκλειστικά υπό την προϋπόθεση της σωρευτικής πλήρωσης όλων των κατωτέρω όρων. Η ακύρωση πρέπει να γνωστοποιείται εγγράφως προς τον Διοργανωτή τουλάχιστον τριάντα (30) ημέρες πριν από την προγραμματισμένη ημερομηνία αναχώρησης της εκδρομής και να συνοδεύεται από την αντικατάσταση του μαθητή από άλλον μαθητή. Στην περίπτωση αυτή καταβάλλεται προς τον Διοργανωτή διαχειριστικό κόστος, το οποίο ανέρχεται σε ποσοστό δέκα τοις εκατό (10%) επί της τιμής συμμετοχής του μαθητή που ακυρώνει.

Εφόσον στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης έχει συμφωνηθεί η εκτέλεση αεροπορικής μεταφοράς, πέραν του ανωτέρω διαχειριστικού κόστους, ο μαθητής που ακυρώνει τη συμμετοχή του υποχρεούται να καταβάλει και οποιοδήποτε ποσό προβλέπεται από την εκάστοτε αεροπορική εταιρεία ως χρέωση αντικατάστασης ή τροποποίησης ονόματος ("penalty"). Ο μαθητής που αντικαθιστά τον ακυρώσαντα υποχρεούται να καταβάλει το πλήρες ποσό συμμετοχής που αντιστοιχεί σε κάθε συμμετέχοντα, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας σύμβασης.

Ακυρωτικά – Μεμονωμένες Ακυρώσεις Συμμετοχής

Σε περίπτωση ακύρωσης συμμετοχής από οποιονδήποτε συμμετέχοντα, εφαρμόζονται τα ακόλουθα ακυρωτικά ανά άτομο:

- ο Από **59 έως 44 ημέρες** πριν από την έναρξη της εκδρομής, επιστρέφεται **50%** του καταβληθέντος ποσού.
- ο Από **43 έως 21 ημέρες** πριν από την έναρξη της εκδρομής, επιστρέφεται **30%** του καταβληθέντος ποσού.
- ο Σε ακύρωση που πραγματοποιείται **20 ή λιγότερες ημέρες** πριν από την έναρξη της εκδρομής, **παρακρατείται το σύνολο του ποσού συμμετοχής.**

Οι ανωτέρω χρεώσεις ακυρωτικών εφαρμόζονται ανεξαρτήτως του αν τα αντίστοιχα ποσά έχουν ήδη καταβληθεί από τους κηδεμόνες ή όχι.

Σε περίπτωση μη καταβολής των προβλεπόμενων ακυρωτικών:

- ο το συνολικό κόστος της εκδρομής αναπροσαρμόζεται και η τυχόν προκύπτουσα διαφορά επιβαρύνει τους λοιπούς συμμετέχοντες.

Ακύρωση συμμετοχής για λόγους που ανάγονται στο πρόσωπο του συμμετέχοντα (ενδεικτικά λόγοι υγείας ή άλλη προσωπική αιτία) δεν αναιρεί την υποχρέωση καταβολής των ανωτέρω ακυρωτικών.

Στις ανωτέρω περιπτώσεις και μόνο εφόσον έχει συναφθεί προαιρετική ταξιδιωτική ασφάλιση στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης:

- ο ο συμμετέχων δύναται να αναζητήσει τυχόν καταβληθέντα ποσά
- ο αποκλειστικά σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τα όρια κάλυψης της εκάστοτε ασφαλιστικής σύμβασης,
- ο εφόσον προβλέπεται σχετική αποζημίωση.

Τα ανωτέρω έγιναν αμοιβαία αποδεκτά από αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη. Η παρούσα σύμβαση συντάχθηκε σε δύο (2) ισότυπα αντίγραφα, αφού αναγνώσθηκε και βεβαιώθηκε, υπογράφεται νομίμως από αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη, εκ

των οποίων κάθε μέρος έλαβε από ένα (1) όμοιο αντίγραφο.

Ημερομηνία Υπογραφής Συμβολαίου 08/12/2025

Τόπος Υπογραφής- Αθήνα



Α' Συμβαλλόμενος – Σχολείο



ΜΑΓΓΟΥΔΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Β' Συμβαλλόμενος – Διοργανωτής

Σ. ΑΥΓΟΥΛΕΑ - ΛΙΝΑΡΔΑΤΟΥ
ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ: ΑΡΚΑΔΙΟΥ 63-65 ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ ΤΚ 121 32
ΤΗΛ 5711763 -5723658 -5725688 FAX: 5769969
ΠΟΚ/ΜΑ: ΕΛ.ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 112 ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ 121 32
ΤΗΛ: 5773884-5773430-5773448 FAX: 5773760
ΑΦΜ: 094451609 ΔΟΥ ΦΑΕ ΑΘΗΝΩΝ

TRAVEL MIND
ΠΑΝ. ΜΑΓΓΟΥΔΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
Π. ΡΑΛΛΗ 221 - ΝΙΚΑΙΑ 18450
ΑΦΜ: 800375703 - ΔΟΥ ΝΙΚΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 210 42 500 72